

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 18 (1902)

**Heft:** 30

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Antworten.

Auf Frage 599. Einen stehenden, noch gut erhaltenen Petromotor aus der Lokomotivfabrik Winterthur hat billig abzugeben Rudolf Roetschi, Zürich V, Esengasse 1.

Auf Frage 607. Die neuesten Fleischhack- und Wurstmaschinen liefert G. Lebeere in Lötsch.

Auf Frage 609. Altes eichenes Trottenholz ist preiswürdig zu haben bei Müller u. Cie., Usine du Molage, bois ouvrés, Aigle.

Auf Frage 610. Wenden Sie sich an die mech. Wagnerie von J. Fischer, Lättermosch (Simmental).

Auf Frage 613. Die Unterzeichneten haben eine massive moderne und fast neue Abbiegemaschine von 2 m Arbeitslänge für Bleche bis 1½ mm Dicke, weil überflüssig, billig abzugeben. Adé & Hagg, Binhornmaschinenfabrik, Zürich IV, Winterthurerstrasse.

Auf Frage 613. Eine ältere Abbiegemaschine hat zu verkaufen Fr. Gaiffier, Flaschner, St. Gallen.

Auf Frage 613. Neue Abbiegemaschinen für gewöhnliche Bleche liefert in bewährter Konstruktion Fritz Marti A. G., Winterthur.

Auf Frage 615. Bauholzfräsen liefert in bester und billigster Konstruktion U. Ammann, Maschinenfabrik in Langenthal.

Auf Frage 616. Ofen in Flums liefern Defen für Sägmehlfeuerung.

Auf Frage 616. Defen zum Brennen von Sägmehl liefert die Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee.

Auf Frage 616. Wir können für Sägmehlfeuerung bewährte Defen liefern, die wenig Platz einnehmen. Auch sind die Preise dafür billig. Arnold Brenner u. Cie., Basel.

Auf Fragen 619, 621 und 630. Wenden Sie sich an die Firma C. Karcher u. Cie., Niederdorf 32, Zürich.

Auf Frage 620. Fr. Mettler, Sohn, Arth, baut Maschinen jeder Art nach Zeichnungen und zwar zu den denkbar billigsten Preisen, unter vollständiger Garantie.

Auf Frage 620. Maschinen jeder Art nach Zeichnung und Modellen, auch wenn noch Änderungen sich nötig machen, baut nach 25jährigen praktischen Erfahrungen zu sehr mäßigen Preisen P. Baur, mech. Werkstätte, Brugg.

Auf Frage 621. Die bestbewährten Patent-Lochstanzen und Blechscheren, ganz aus Stahl und Schmiedetieren hergestellt, bezieht man von Rudolf Roetschi, Esengasse 1, Zürich V.

Auf Frage 622. A. Niedermann, Drechsler, Huttwyl (Bern) liefert billig und torret nach Zeichnung gewünschte Staleten.

Auf Frage 623. Defen für Tröckneanlagen liefert die Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee.

Auf Frage 625. Solche Tröckne-Defen zur Feuerung mit Holzfällen, Rinden, Torf u. c. liefern Arnold Brenner u. Cie., Basel.

Auf Frage 628. Bösch u. Cie. in Flums bitten um ges. Bekanntgabe der Adresse behufs Unterbreitung direkter Offerten.

Auf Frage 628. Verlangen Sie von der Firma Ullmann u. Cie., Schweizerische Petrolgas-Beteiligungs-Gesellschaft, Dübendorf, Prospekte. Das Petroleum-Petrolgas besteht aus Petroleum unter Luftdruck und zwar bedarf daselbst keiner Leitung. Jede Lampe hat ihr eigenes Gefäß gleich einer gewöhnlichen Petroleumlampe, so daß sie Ihren Zwecken auf alle Fälle entsprechen dürfte. Zur Hofbeleuchtung, für Gärten, Hallen, Villen, Bauplätze, Sägereien u. c. werden Lampen mit Behältern bis 1000 Kerzenstärken geliefert. Für Werkstätten, Fabriken, Wand-, Korridor- und Küchenlampen hat man kleinere Lämpchen. Für Wohnräume einfacheren Stils bis zur feinsten Salonlampe gibt es eine schöne Auswahl. Die Bedienung ist höchst einfach und besteht nur darin, daß man je nach Größe der Lampe 20–30 Luftdruckschläge auf das mit der Lampenfuge verbundene Bümpchen gibt. Diese Beleuchtung ist durchaus gefahrlos, indem sich kein Gasgemisch ansammelt; zudem ist es die rationellste und billigste Beleuchtung. G. W.

Auf Frage 628. Kann Ihnen meine zum Patent angemeldete Petrol-Sonnenlampe bestens empfohlen. Diese brennt trotz Sturm und Regen ohne Glas und Docht und kann somit in der Werkstatt wie auch im Freien verwendet werden. Diese Lampen liefern eine Leuchtkraft von 80–300 Kerzen. Ostar Michel, Mech., Mett b. Biel.

Auf Frage 629. Silikatfarben liefern in besten Qualitäten und billigst Hausmann u. Cie., Bern, Farben- und Lackfabrik.

Auf Frage 629. Silikatfarben können Sie von Arnold Brenner u. Cie., Basel, beziehen.

Auf Frage 629. Wenden Sie sich an das Ingenieurbüro Senftleben-Kluge, Bleicherweg 1, Zürich, Generalvertreter für Silikat- und Roschitschfarben und säurefeste Lacke für technische Zwecke.

Auf Frage 630. Diston-Sägewerkzeuge liefern Arnold Brenner u. Cie., Basel.

Auf Frage 630. Diston-Sägen können Sie von der Firma A. Gerner in Richterswil billigst beziehen.

Auf Frage 630. Wenden Sie sich an G. Widmer u. Ruf, Werkzeug- und Maschinengeschäft, Luzern, die die Diston-Säge und alle andern Diston-Artikel führen.

Auf Frage 631. Wenden Sie sich an G. Widmer u. Ruf, Werkzeuggeschäft, Luzern, die Ihnen Spiralbohrer billigst reparieren und mit Schleifmaschinen hiezu, für Hand- und Kraftbetrieb, bestens dienen können.

Auf Frage 631. Wenden Sie sich an Ad. Hatt, mech. Reparaturwerkstatt und Feinschleiferei, Mühlstraße, Schaffhausen.

Auf Frage 633. Je nach dem Modell des Motors ist eine Änderung für Kraftgas-Betrieb und auch eine Kraftvermehrung möglich. Wenden Sie sich in dieser Sache direkt an die Gasmotorenfabrik Deutz, Filiale Zürich, Waizenhausquai 7.

Auf Frage 634. Kugelmühlen für Kraft- und Handbetrieb liefert in bester Ausführung U. Ammann, Maschinenfabrik, Langenthal.

Auf Frage 637. Ein Generator kann aus Zement hergestellt werden, wenn derselbe entsprechenden Anstrich erhält, welcher wasserundurchlässig und säurefest ist. Zum Bezug solcher Farben und Aufgabe von Referenzen wenden Sie sich an das Ingenieurbüro Senftleben-Kluge, Bleicherweg 1, Zürich.

Auf Frage 642. Fragesteller kann die nötigen Materialien samt Anleitung zur Ausbesserung von Sandsteinen bei mir beziehen. A. Merk, Schmidgelwerk, Zürich II, Dreiflügelstrasse 45 I.

Auf Frage 646. Zimmertürschlösser mit Gußdrücker à Fr. 1. 70 per Stück, mit Messingdrücker à Fr. 2. 70 per Stück liefert Herm. Dreier, Schlosserei, Kleintülz.

### Submissions-Anzeiger.

**Pfarrhaus der Associazione Ausiliare Italiana in Zürigo.** Steinhauerarbeiten in Granit, Bollinger- und Kunzstein; Balkenlieferung u. Eisenkonstruktion; Schmiede-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Gipserarbeit. Pläne und Vorchriften sind im Bureau von G. Gull, Baumeister, Zürich, Bleicherweg 36, einzusehen, wohin auch die mit der Aufschrift „Pfarrhaus“ versehenen Offerten bis 25. Oktober einzusenden sind.

**Zum Gaswerk-Neubau der Stadt St. Gallen im Klettli, Gemeinde Goldach.** Steinplattearbeiten für das Retortenhaus und den Kohlenschuppen in Akord zu vergeben. Pläne und Baubedingungen liegen im Baubureau im Gaswerk St. Gallen zur Einsicht auf. Ebendaselbst können die Eingabeformulare bezogen werden. Die Offerten sind schriftlich und verschlossen mit der Aufschrift „Granitsteinhauerarbeiten für das Retortenhaus und den Kohlenschuppen“, bis Mittwoch den 29. Oktober, morgens 11 Uhr, an die Baubüroleitung einzureichen. Eröffnung der Offerten am 29. Oktober, 11½ Uhr vormittags, im Atlantic, Zimmer Nr. 6.

**Die Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Holzverschließungsarbeiten für die neuen Zollgebäude in Bisibüchel bei Basel.** Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind bei der Zolldirektion Basel zur Einsicht ausgelegt. Uebernahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift „Angebot für Zollgebäude Bisibüchel“ bis 31. Oktober franco einzureichen an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Die Schreinerarbeiten am Aufnahmsgebäude der Station Räterschen im Betrage von ca. Fr. 2800.** Pläne und Vorchriften im Bureau des Vorstandes der Station Räterschen. Offerten werden vom Oberingenieur des Kreises IV der S. B. B. in St. Gallen bis 30. Oktober entgegengenommen.

**Spengler-, Glaser-, Schreiner- und Gipserarbeiten zum Schulhaus Würenlos.** Pläne und Bedingungen können bei Otto Böhliger, Architekt in Baden eingesehen werden, woselbst Offerten bis 1. November entgegengenommen werden.

**Die Korrektionsarbeiten an der Burg (Holz-, Bemal- und Erdarbeiten) für das Baujahr 1902/03.** Die Bauvorchriften liegen beim thurg. Straßen- und Baudepartement in Frauenfeld zur Einsicht offen, welches auch Uebernahmsofferten bis 25. Oktober entgegennimmt.

**Die sämtlichen Arbeiten des Schulhausbaues Kyburg.** Pläne und Bauvorchriften, sowie Offertenformulare können bei Wettklein zum Hirzen in Kyburg, Präsident der Schulhausbaukommission, und Architekt Weidmann, Wülflingerstrasse 620, Beltheim, eingesehen resp. bezogen werden. Offerten sind schriftlich und verschlossen mit der Aufschrift „Schulhausbau Kyburg“ bis 31. Oktober dem Präsidenten der Schulhausbaukommission, Wettklein z. Hirzen, Kyburg, einzureichen.

**Renovation der Kirche Affoltern bei Zürich.**

1. Errichtung neuer Kirchenfenster.
2. Anbringung von Doppeltüren.
3. Erneuerung des Chorbodens durch Terrazzo und Errichtung zweier Sandsteinstuifen.
4. Anstrich der Holztäfer und der Bänke u. c.

Näherer Aufschluß erteilt der Präsident der Kirchenpflege, Pfarrer Max Schinz, an den Eingaben bis 26. Oktober einzureichen sind.

**Fünftliche Arbeiten zum Umbau eines Hauses in Rickenbach (St. Gallen) für die Herren Florin in Stolzenberg-Oberuzwil und Holenstein in Balterswil.** Die Pläne und Bauansätze liegen bei G. Wagner, Architekt in Oberuzwil, auf. Eingaben sind schriftlich an einen der vorgenannten Herren bis 30. Oktober zu machen.

**Errichtung von zirka 700 m<sup>3</sup> Steinbett und das Liefern und Einbringen von zirka 200 m<sup>3</sup> Beschotterung für die Rampe und die Verbreiterung der Straße längs den neuen**

Güter- und Zollschuppen in St. Gallen. Angebote sind bis den 26. Oktober dem Baubureau des Kreises IV der Schweizer Bundesbahnen, Geltenwilenstrasse 2, St. Gallen, einzureichen.

Für den Neubau der Emmenbrücke auf der Burgdorf-Heimiswil-Straße werden folgende Arbeiten ausgeschrieben: 1. Die Erd-, Fundations- und Maurerarbeiten im Gesamtbetrag von ca. Fr. 30,000. 2. Die Eisenkonstruktion im Gewicht von rund 95 Tonnen. Bauvorschriften und Bedingungen liegen beim Bezirksingenieur in Burgdorf und bei der kantonalen Baudirektion in Bern zur Einsicht auf. Übernahmsofferten sind verschlossen mit der Aufschrift „Heimiswilbrücke“ bis 6. November an die Baudirektion des Kantons Bern einzufinden.

**Das Liefern und Versehen von 12 Stück Badelösen einfacher Konstruktion mit glatten Rädchen und einer Heizkraft von je ca. 50 m<sup>3</sup> für die Neubauten im Stadtspitalareal Chur.** Nähere Auskunft erteilt das Stadtbauamt. Angebote sind bis 30. Ott. einzureichen an das Stadtbauamt Chur.

**Bau einer neuen Steuibrücke in Bremgarten (Aarg.)** Es wird Konkurrenz eröffnet über die Errichtung von Plänen und eventuell die Übernahme des Baues einer neuen Steuibrücke in Bremgarten. Das Bauprogramm und die Pläne, welche die Grundlage für die Konkurrenz bilden, sind gegen Einsendung von Fr. 10, die jedoch denjenigen, die sich an der Konkurrenz beteiligen, wieder zurückgestattet werden, beim Gemeinderat zu ziehen.

#### Wasserversorgung Männedorf.

1. **Leitungsnach mit Hydranten**, ca. 8200 lauf. Meter, die Röhren in Lichtheiten von 150, 120, 100 und 75 mm, und die Grabarbeit.
2. **Zwei Reservoirs** von 200 und 300 m<sup>3</sup> Inhalt mit den Armaturen und Grabarbeit.

Die Angaben über 1 und 2 können als Ganzes oder getrennt gemacht werden. Ende der Gingabefrist Freitag den 24. Oktober. Die Angaben sind verschlossen mit der Aufschrift „Wasserversorgung Männedorf“ an Kantonrat Emil Hasler im Altenberg-Männedorf einzureichen. Die Bauvorschriften, Maßbeschreibungen und Pläne liegen bei Kaspar Hasler, Spengelmeyer im Dorf, zur Einsicht auf, woselbst auch weitere Auskunft erteilt wird.

**Die Drainagegenossenschaft auf „Schwamml“ Ossingen** eröffnet Konkurrenz über die Ausführung folgender Arbeiten:

1. **Röhrenlieferung**, 850 Stück à 6 cm Lichtheite, 370 à 7,5 cm, 450 à 9 cm, 200 à 12 cm, und 5 Zementröhren à 12 cm.
2. **Grundarbeit**. Das Deffnen, Legen der Röhren und Wiedereindecken von 550 m Draingräben.

Die Angaben sind bis 25. Oktober schriftlich mit der Aufschrift „Drainage auf Schwamml“ versehen dem Präsidenten, Joh. Kübler, einzureichen, wofür die Pläne eingesehen werden können und Auskunft erteilt wird.

**Die Wasserversorgungsgenossenschaft Murgenthal** beabsichtigt, eine neue Leitung zu erstellen mit Zu- und Druckleitung und Reservoir. Totallänge circa 3000 Meter. Pläne und Pflichtenheft liegen auf beim Präsidenten, Friedr. Probst, Murgenthal. Gingabefrist bis 25. Oktober.

**Die Hütten genossenschaft vom alten Haus in Palfries** (Wattau, St. Gallen) eröffnet Konkurrenz über die Bauarbeiten eines neuen Hafnermeisters. Die Arbeit wird samstags oder in folgenden Abteilungen vergeben:

1. Zimmerarbeit nebst Liefern der erforderlichen Eisenware.
2. Erd- und Maurerarbeit.
3. Dachdeckerarbeit.
4. Flaschnerarbeit.

Angaben sind bis 26. Oktober an J. J. Müller, Kassier in Malans, Wattau, verschlossen einzureichen, bei welchem Pläne, Baubeschrieb und Kostenberechnung eingesehen werden können.

**Bebauungsplan der Stadt Yverdon.** Termin 15. Dez. Programm bei der Seerätairerie municipale de la ville d'Yverdon.

**Der Gemeinderat in Waldkirch (St. Gallen)** eröffnet über den Bau der Nebenstraße Grimm-Häseri Laubach mit einer Gesamtlänge von 542 Meter Konkurrenz. Übernahmsofferten sind bis 26. Oktober dem Gemeindamt schriftlich einzureichen. Pläne, Bauvorschriften und Vertragshandlungen können bei Gemeindrat Eigenmann zum „Sternen“ in Waldkirch eingesehen werden.

**Glühlampen.** Gesellschaft für elektrische Beleuchtung von Montevideo. Lieferung von 300,000 Glühlampen. Angebote sind bis 13. November, 4 Uhr, bei dem Sitz der Gesellschaft (Nr. 149, Rue Rincon) einzureichen. Einzelheiten beim Reichsanzeiger in Berlin.

## Konkurrenz-Ausschreibung.

Die unterzeichnete Verwaltung eröffnet hiermit Konkurrenz über die Lieferung von

**15,000 Paar Quartierschuhen, Ordonnanz**

1900, aus Kalbleder und

**15,000 Paar Lacets aus Eisengarn, 65 cm lang,**  
mit Ferrets.

Endtermin für die Angebote: **31. Oktober 1902.**

Angebote mit Lieferungsmuster begleitet sind der unterzeichneten Verwaltung einzureichen. Letztere gibt hierzu die nötigen Formulare und Vorschriften ab. Muster und Normalien können bei der Verwaltung eingesehen oder von derselben zur Einsicht bezogen werden.

Diese Arbeit eignet sich nur für Fabriken, welche mit mechanischen Einrichtungen u. a. mit „Standard-Schraubenmaschinen“ versehen sind.

Bern, den 11. Oktober 1902.

[O H 9233]

Techn. Abteilung der Kriegsmaterialverwaltung:  
Ausrüstungs-Abteilung.

## E. Kiessling & Co.

Leipzig-Plagwitz

bauen als alleinige Spezialität

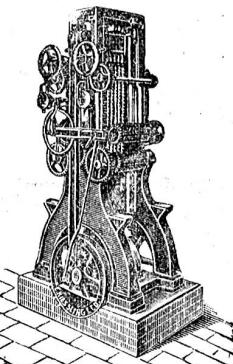
Sägemitter

und 1383 b  
Holzbearbeitungs-  
Maschinen

in neuester vollendetster Ausführung.  
Feinste Referenzen.  
Cataloge auf Wunsch gratis und franko.

Filialbüro:

Ingenieur E. Weber, Zürich II  
Lavaterstrasse 77.



## Zu verkaufen:

Ein neuer

## societylen-Gas-Sipparat

System: Carbid ins Wasser, neueste Konstruktion, zur Speisung bis 60 Flammen, garantiert tadellos funktionierend. Geeignet für Beleuchtung grösserer Privathäuser, Werkstatthäuser, Werkstätten, kleinere Fabriken etc. Wegen Anschluss an die Gaszentrale entbehrlich geworden. Zu besichtigen bei

2008

Hitz & Co., Rüschlikon.

**Kirchner & Co., A.-G.**  
Leipzig-Sellerhausen  
grösste und renommirteste Spezial-Fabrik von  
**Sägemaschinen und Holzbearbeitungs-Maschinen.**  
Ueber 80,000 Maschinen geliefert.  
Chicago 1893: 7 Ehrendiplome, 27 Preismedaille.  
Paris 1900: Grand Prix.  
Filial-Bureau: Zürich, Bahnhofstrasse 89.



Telephone Nr. 1908

**Drucksachen**

jeder Art liefert prompt und billig  
W. Sonn-Holdinghausen, Rüschlikon.